



— Intr-o secție unde se produc
tot mai multe bunuri metalice de
larg consum pag. 2.
— În ajutorul vorbitorilor, propa-
gandiștilor și agitatorilor — A ze-
cea aniversare a eliberării patriei
noastre pag. 2—3—4.
— Grăbirea treierii și îndepli-
nirea planului de colectări să stea

în centrul atenției organizațiilor
U.T.M. de la sate pag. 3.
— Lucrări de folos obștești prin
autoimpunere în comuna Mănaștur
pag. 3.
— Impresiile delegaților străini
care vizitează Expoziția agricolă na-
țională din Moscova pag. 3.
— Viață nouă în China populară
pag. 4.

— Mesajul adresat lui Mao Tze-
dun de către Ho Și Min pag. 4.
— Declarația lui W. Z. Foster des-
pre politica externă a Statelor Unite
pag. 4.
— Lupta pentru îmbunătățirea
condițiilor de muncă în Italia
pag. 4.

Rădăcina Rosie

ORGAN AL COMITETULUI REGIONAL P.M.R. ARAD ȘI AL SFATULUI POPULAR REGIONAL

Arad, anul XI Nr. 3112 4 pagini, 20 bani Joi, 5 august 1954

Să grăbim treierul, să îndeplinim planul de colectare!

Oamenii muncii din agricultură lu-
crează acum cu avânt sporit pentru a
stringe la timp și fără pierderi re-
colta. Recoltatul păioaselor și a ce-
lorlalte culturi se apropie de sfârșit.
Paralel cu secerișul, producătorii lu-
crează intens la treierul.

În numeroase comune și unități a-
gricole socialiste, lucrările de treie-
riș sunt destul de avansate, datorită
avântului cu care muncitorii din
S.M.T.-uri și gospodăriile de stat, co-
lectiviști, țărani muncitori întovă-
rășiți și cu gospodării individuale,
lucrează în întrecerea socialistă și pa-
triotică.

La intensificarea treierii și a con-
tribuit în mare măsură organizarea
temeinică a desfășurării acestei
munci, precum și munca politică des-
fășurată de către organele și orga-
nizațiile de partid și de stat.

Aplicând în practică prevederile
Hotărârii guvernului și partidului din
29 mai a. c., comitetele executive ale
sfaturilor populare și organizațiile
de bază au luat din timp măsurile
organizatorice-politice pentru grăbi-
rea ritmului de efectuare a treierii
lui, dezmiriștitului și colectării. Efi-
cacitatea măsurilor luate se vede prin
aceea că în multe comune ca: Grăni-
ceri, Macea, Semeș, Simand, sece-
rișul s-a terminat de mult, iar treie-
rișul și colectările decurg în bune
condiții. Prin folosirea la maxi-
mum a forțelor de muncă existente
la gospodăriile colective și întovă-
rășirile agricole din Muncă, Coroi,
Grăniceri, Beldi, Peregul Mare, Si-
mand, Adea, lucrările agricole de
vară sunt pe terminate. Colectiviștii
și întovărașii din aceste comune
au muncit cu entuziasm la stringerea
la timp și fără pierderi a recoltei.
Datorită înțelegerii și lucrării în co-
nștiință optimă a culturilor păioase, mem-
brii întovărașirii agricole din Birsă
au recoltat în medie, de pe fiecare
ha. 2225 kg. grâu, depășind cu 125
kg. producția medie planificată la ha.

Cu primele boabe obținute, colecti-
viștii din Coroi, Pesac și Nădlac, în-
tovărașii din Peregul Mic, Peregul
Mare, Birsă, și Sebis s-au îndreptat
spre bazele de recepție unde și-au
făcut datoria patriotică față de stat,
predându-i cotele. Primii care și-au
predat cotele către stat au fost și țăr-
anii muncitori Vasile Cădăriu și
Ioan Bolchiș din Vărădia (raionul
Lipova), Carol Andriș din satul Mai-
lat (raionul Arad), Iosif Anghel din
Simand, Pavel Rob din Bontăși (ra-
ioanele Criș și Gurahonț), și mulți
alții.

Dacă în unele comune și unități a-
gricole socialiste lucrările agricole de
vară s-au terminat sau sunt pe ter-
minate, în general, pe regiune, orga-
nizarea și începerea treierii și a
tărgănată. Comitetele raionale de
partid și comitetele executive ale sfat-
urilor populare raionale aveau datoria
ca în această perioadă să intensi-
fice munca organizatorică, să ia mă-
suri pentru organizarea arilor la
timp și înzestrarea lor cu utilajul
necesar pentru buna și continuă fun-
cționare a garniturilor de treier și
încadrarea lor cu personal corespun-
zător. Paralel cu aceasta trebuia să
se desfășoare larg munca politică în
rîndul cultivatorilor pentru a le lă-
muri însemnătatea treierii și co-
lectării și pentru a stimula întrecerea
socialistă și patriotică. Or, acți-
viștii organelor de partid și de stat
s-au culcat pe lauri unor succese
obținute la seceriș și n-au luat mă-
suri ca transportul snopilor la arii și
treierul să înceapă cât mai grăbini.
Așa se face că în raioanele Ineu și
Lipova s-a transportat la arii numai
30, respectiv 70% din recoltă și au
intrat în funcțiune numai 48,7% din
totalul garniturilor de treier. Este
explicabil deci faptul de ce în aceste
raioane, pînă la 31 iulie a. c., se treie-
rase între 2,2—3,5% din păioase.
Pe regiune, pînă la aceeași dată, s-a
transportat la arii 59,7% din recoltă
și au intrat în funcțiune doar 78,2% din
batoze. Întîrzierea transportului sno-
pilor la arii a atras după sine ne-

folosirea garniturilor de treier și de-
rămînerea în urmă a treierii.

Unele stațiuni de mașini și tractoa-
re din regiune nu se achită cu cinste
de sarcinile ce le revin în campania
agricolă de vară. Conducătorii S.M.T.-
urilor n-au luat toate măsurile pen-
tru a intra în campania de treier cu
tractoarele și batozele puse la punct.
Este intolerabil faptul că la S.M.T.-
Sicula sînt 5 batoze care n-au intrat
în lucru. Aceasta numai din cauza
lipsei șaburilor. Aceasta se datorește,
și faptului că Atelierele C.F.R. n-au
executat comanda și față de, în plică
campanie de treier, șaburile respective
trebuie confecționate în atelierele
S.M.T.-ului Sicula. În afară de aceasta
unele S.M.T.-uri ca cele din Rovine,
Sintana, Curtici, Aradul Nou, au trimis
pe arii batoze superficial repa-
rate și cu întîrziere. Toate aceste de-
ficiențe în munca S.M.T.-urilor au
contribuit mult la întîrzierea treie-
rișului.

Întîrzierea treierii și a co-
lectării de cereale în regi-
nea noastră se datorește și
lipsei de preocupare a comitetelor
executive ale sfaturilor populare și
a organizațiilor de partid față de
organizarea muncii politice de masă.
Agitația politică de masă trebuie
desfășurată în așa fel, încît ea să du-
că la mobilizarea producătorilor a-
gricoli la executarea acestor lu-
crări.

În momentul de față, sarcina cea
mai importantă a organizațiilor de
partid, a sfaturilor populare, ca și a
oamenilor muncii de la sate este in-
tensificarea treierii și a colectării.
De aceea, acolo unde batozele
funcționează slab sau deloc, trebuie
să se ia măsuri ca ele să funcționeze
din plin. Datoria țărănilor muncitori
este de a folosi toate mijloacele pen-
tru transportarea recoltei la arii. Or-
ganizațiile de partid și sfaturile
populare au datoria să îndrume și să
mobilizeze țărani muncitori să-și
transporte recolta la arii, convin-
gîndu-i că de acest lucru depinde în-
trarea în funcțiune a batozelor și deci
grăbirea treierii. Acolo unde treie-
rișul merge slab, agitatorii trebuie
să pună accentul pe munca de lămu-
rire de la om la om. Folosind exem-
ple practice, agitatorii să arate fo-
loasele stringerii și transportării de
pe cîmp, la arii, a recoltei; să arate
ce pierderi provoacă întîrzierea lu-
crărilor amintite mai sus.

Se știe că acum, întreaga viață a
satelor este legată din ce în ce mai
mult de ariile de treier. De aceea, o
atenție deosebită trebuie acordată
organizațiilor și desfășurării muncii
de agitație la arii. Agitatorii de la arii
și bazele de recepție pot și trebuie
să ducă o intensă muncă de lămurire
în rîndurile țărănilor muncitori.

Datoria agitatorilor, a membrilor
de partid și a deputaților, este de a
lămuri țărani muncitori asupra im-
portanței predării cotelor la timp,
arătîndu-le că colectarea este ne-
cesară pentru a asigura hrana tutu-
rului celor ce muncesc, materiile prime
vegetale necesare industriei și re-
zervele de stat pentru viitor.

Este necesar ca organizațiile de
partid și sfaturile populare să spri-
nească pe delegații de batoze, cărora le
revin importante sarcini în organiza-
rea și în desfășurarea treierii și co-
lectării și pentru a stimula întrecerea
socialistă și patriotică. Or, acți-
viștii organelor de partid și de stat
s-au culcat pe lauri unor succese
obținute la seceriș și n-au luat mă-
suri ca transportul snopilor la arii și
treierul să înceapă cât mai grăbini.
Așa se face că în raioanele Ineu și
Lipova s-a transportat la arii numai
30, respectiv 70% din recoltă și au
intrat în funcțiune numai 48,7% din
totalul garniturilor de treier. Este
explicabil deci faptul de ce în aceste
raioane, pînă la 31 iulie a. c., se treie-
rase între 2,2—3,5% din păioase.
Pe regiune, pînă la aceeași dată, s-a
transportat la arii 59,7% din recoltă
și au intrat în funcțiune doar 78,2% din
batoze. Întîrzierea transportului sno-
pilor la arii a atras după sine ne-

În cinstea zilei de 23 August, cea
de a 10-a aniversare a eliberării pa-
triei noastre, să intensificăm efortu-
rile în lupta pentru desfășurarea
muncii de treier și îndeplinirea
conștiințioasă a obligațiilor de co-
lectare, pentru asigurarea pliniei po-
porului muncitor.

Oamenii muncii din industrie și agricultură obțin noi succese în cinstea zilei de 23 August

Insemnate economii de materiale

Muncitorii de la atelierul tinichie-
gerie a uzinelor „30 Decembrie” din
Arad, desfășoară larg întrecerea so-
cialistă pentru îndeplinirea sarcini-
lor de plan și folosirea resurselor in-
terne, pentru a contribui la reducerea
prețului de cost a lucrărilor efec-
tuate de ei.

Astfel, colectivul atelierului a reu-
șit să îndeplinească pînă în ziua de
28 iulie sarcinile de plan pe întreaga
lună. Instalatorul de apă Carol Hra-
dzsky cu ajutorul său Pavel Kovacs,
au confecționat, sprijiniți de maistrul
de atelier Zoltan Erze, patru finții
de băut apă pentru stadionul „30
Decembrie”. Este important faptul că
aceste finții s-au confecționat nu-
mai din materiale vechi. Tot din ma-
teriale vechi, tov. Carol Hradzsky a
construit un bazin prevăzut cu du-
șuri pentru baie, necesar copiilor de
la cîmpul de zi al uzinei. Prin con-
fecționarea acestui bazin, copiii căm-
inului vor putea să facă baie în bune
condiții. Economii la materiale a

făcut și tinichigiu Alexandru Szap-
panyos care la montarea a două a-
coperișuri cu tablă zincată a econo-
misit 200 kg. tablă nouă, prin folo-
sirea materialului vechi.

O realizare frumoasă în muncă
au mai obținut Ioan Crepea și Ioan
Meszar, care au confecționat pentru
finiaș un aparat de ventilație de 90
m.c. Ei s-au angajat împreună cu a-
jutorii lor, ca în cinstea zilei de 23
August să monteze aparatul în loc
de 660 ore cît este prevăzută norma
în numai 500 ore.

În cadrul atelierului de tinichie-
gerie s-au mai evidențiat și tovarășii
Iuliu Kohut, Ștefan Rabatka, Ludo-
vic Beneze și Martin Maier, care
depin o muncă intensă în cadrul în-
treerii socialiste, pentru îndeplinirea
sarcinilor de plan. Muncitorii ateli-
erului de tinichiegie, împreună cu
maistrul de atelier Zoltan Erze s-au
angajat că vor încheia ziua muncii
cu o eliberare patriei noastre, 23
August, cu noi realizări în muncă.

Repară utilajul pentru viitoarea campanie de fabricație

Muncitorii și tehnicienii de la fa-
brica de Zahăr din orașul nostru lu-
crează cu însuflețire pentru a termi-
na la timp și în bune condiții plu-
nul de remontare a fabricii. Ei depun
eforturi pentru a termina toate repa-
rațiile din cadrul fabricii în cinstea
zilei de 23 August.

Muncitorii și tehnicienii s-au anga-
jat ca la data de 19 august să facă
proba caldă a fabricii. Pentru a-și in-
deplini acest angajament, ei au de-
pus o muncă intensă în cadrul întrec-
erii socialiste. În felul acesta, au
reusit ca la data de 31 iulie să re-
alizeze planul de remontare în propor-
ție de 93 la sută, cu o însemnată e-
conomie la materiale și manoperă.

În cadrul muncii de reparații s-a
evidențiat în mod deosebit echipa de
lăcătuși nr. 2 condusă de tov. Adal-
bert Slavic, care și-a realizat planul

de reparații pe luna iulie în propor-
ție de 150 la sută. În cadrul echipei
s-au evidențiat lăcătușii Karol Tarkos,
cu o depășire de normă de 59 la su-
tă și Dumitru Chirilă, care a reușit
să-și depășească norma cu 51 la su-
tă, executînd reparații de bună ca-
litate. De asemenea, s-a mai eviden-
țiat lăcătușul Ioan Finster, care în
luna iulie și-a depășit norma cu 49 la
sută, realizînd o economie de 300 kg.
tablă de fier, prin folosirea rațională
a materialelor noi și prin valorificarea
celor vechi. O realizare de seamă în
cadrul fabricii este și construirea sta-
țiunii de transformare și concesiune
cu rețeaua electrică a orașului. În fe-
lul acesta disponibilul de energie elec-
trică poate fi transmis în rețeaua o-
rașului. Astfel, fabrica va reuși să va-
lorifice surplusul de curent.

Rezultatele unei munci rodnice

Întreprinderea I.F.E.T. din comuna
Sebis, raionul Gurahonț, odată cu
schimbarea vechiului colectiv de con-
ducere, a făcut o colitură serioasă în
munca sa.

În urma măsurilor luate de colec-
tivul de conducere, în frunte cu tov.
Eugen Biler, directorul întreprinderii
procesul de producție se desfășoară
aziăzi în condiții mai bune.

Astfel, la secția tipăritorie, pînă în
prezent, muncitorii tipari, au refă-
cut complet două vagoane de perso-
ne, pentru trenul C.F.F. Sebis-Mo-
neasa.

În numele secției, tov. Zoltan Bor-
dar și-a luat angajamentul ca în
cinstea zilei de 23 August să termine
de refăcut un vagon de persoane des-
chis (de vară), care va circula de la
Sebis la stațiunea balneo-climate-
rică Moneasa. Vagonul trebuia să fie
terminat la 1 August și a fost recep-
ționat cu 10 zile înainte de termen.

Secția tipăritorie a executat, în afă-
ră de plan, și repararea unei batoze.

Și tov. Francisc Benedek, respon-
sabilul secției de reparație vagoane, a
pomenit cu hotărîre îndeplinirea an-
gajamentelor pe care și le-a luat în
cinstea zilei de 23 August. Ajutat în
muncă de ulemistul Vasile Farkas
și de alți muncitori, tovarășul Be-
nedek a reușit să repare șapte va-
goane și să confecționeze corpul de
fier al unui vagonet.

La consfătuirea de producție s-a
hotărît ca pînă la 20 august să se
termine și un vagonet sanitar.

În acest fel muncitorii secției de
reparație vagoane, lucrează la în-
trînirea în cit mai bune condiții a
parcului de vagoane, pentru a asig-
ura necesarul de vagoane transportu-
lui lemnului, în vederea îndeplinirii
planului de transport.

Sin destul de răsfirate unitățile și
gurile de exploatare ale acestei în-
treprinderii, ele fiind așezate în preaj-
ma pădurilor mari. Pînă la aceste
îndepărtate unități fac legătura cu
stațiile C.F.R. linile decol, camioa-
ne și tractoare puternice.

Cele mai numeroase sînt brigăzile
de transport simple. Brigada de trans-
port simplă, condusă de fruntașul în
întrecerea socialistă Nicolae Cozak,
de la secția C.F.F. Sebis, în urma
muncii depuse, a realizat numai în
timp de 12 zile norma pe luna iulie
în proporție de 112%.

De asemenea, brigada simplă de
transport, condusă de fruntașul în
întrecerea socialistă Gheza Vinczer,
de la unitatea C.F.F. Boesig, a înde-
plinit în timp de 12 zile norma pe
luna iulie în proporție de 226 la su-
tă. Exemplul acestor brigăzi fruntașe
este urmat și de altele.

Vitalie I. Munteanu,
coresp.

Primii la treieris, primii la predarea cotelor

În ziua de 30 iulie membrii întovărașirii agricole „23 August” din
comuna Curtici au terminat de treierat.

Îndată după treieris, întovărașii și-au predat în întregime cotele
datorate statului și au executat dezmiriștitul pe întreaga suprafață de
pe care s-au recoltat cerealele.

În aceste munci s-au evidențiat Ilie Șiclovian, Cornel Cinteian, Ioan
Marga și Ștefan Șimăndan.
Gheorghe Drăgan,
coresp.

Îndată după treieris, țărani muncitori din comuna Olari, raionul
Criș, îndrumați de organizația de partid, au pornit să-și achite cotele
către stat.

Într-o atmosferă sărbătorească, convoiul de căruțe încărcate de saci
plini cu grâu se îndreptă spre baza de recepție din comuna Sintana.
Chitanța nr. 1 pe sectorul Sintana a fost obținută de țărani mijlociș
Alexandru Răcozi, care a predat drept cotă către stat cantitatea de 520
kg. grâu. Acest lucru constituie o mare mîndrie atît pentru ei, cît și
pentru întreaga comună.

Exemplul dat de Alexandru Răcozi a fost urmat și de Pavel Rusean,
Elena Seran, Ioan Mislai și alții.

Țărani muncitori din comuna Olari depun acum eforturi sporite pen-
tru a termina treieratul pînă la 20 august și a preda cotele în întregi-
me și la timp.
Gheorghe Gagyi,
coresp.

Într-un cadru festiv, nu de mult, la aria nr. 2 din comuna Păuliș, ra-
ionul Lipova, a început treierul. Din partea cadrelor didactice, tov. Co-
stantin Tascău, luînd cuvîntul, a vorbit despre importanța executării treie-
rișului și dezmiriștitului la timp. Totodată a arătat că predarea cotelor
către stat este o datorie patriotică a fiecărui țărani muncitor.

Un grup de pionieri a prezentat apoi un scurt program artistic, după
care muncitorii de la batoză au început treierul în timp ce fanfara din co-
mună intona diferite cîntece.

În primul rînd a fost treierat grîul țărănilor muncitori Teodor Păcu-
rar și Dumitru Vărășet (Giuleanca), care și-au transportat primii grîul la
arie. Ei și-au predat în aceeași zi cotele datorate statului, obținînd astfel
chitanțele nr. 1 și 2.

Maria Ursu, cores.

Țărani muncitori cu gospodărie individuală Petre Ioanaș, din comu-
na Bănești, raionul Gurahonț, după ce a treierat păioasele, a predat cota
către stat, primind chitanța nr. 1 pe comună.

Exemplul acestuia a fost urmat și de țărani muncitori Ioan Groza
și Nicolae Gîgior care și-au predat de asemenea cota datorată statului
R. Betea,
coresp.

Au dezmiriștit întreaga suprafață de pe care au strins păioasele

Țărani muncitori din comuna Tela,
raionul Lipova, dornici să obțină re-
colte bogate la hectar, caută să res-
pecte regulile agrotehnice. De aceea
imediat după seceriș ei au început
dezmiriștitul.

Printre țărani muncitori fruntași,

la seceriș și dezmiriștit se numără
tov. Coman Micureșcu, Petru Suba,
Toma Siniaci și alții, care au dezmi-
riștit întreaga suprafață de pe care
au recoltat păioasele.

Victor Madincea
coresp.

Vești de la corespondenții noștri din Teremia Mare

Muncitorii de la gospodăria de stat
Teremia Mare, raionul Sinicolaul
Mare, lucrează cu mult avînt pentru
a obține noi succese în cinstea zilei
de 23 August.

Antrenați în întrecere socialistă,
pe brigăzi și individual tractoriști
și combinerii gospodăriei și-au de-
pășit planul de muncă la treieratul
păioaselor.

Combinerul Robert Fering, lucrînd
cu multă dragoste, își depășește zi-
lnic norma cu 12 la sută. La fel și
tractoristii Teodor Cociuba și Cră-
ciun Biscă și-au depășit planul de
treieris.

F. Halasz,

Anul trecut, colectivul bazei de re-
cepție din comuna Teremia Mare,
raionul Sinicolaul Mare, datorită

muncii depuse, a primit drapelul de
fruntaș pe regiune.

Colectivul este hotărît să obțină
și în acest an rezultate bune. De a-
ceea și-a intensificat munca, reu-
șind ca între 16 și 24 iulie să recep-
ționeze 11.581 kg. orz de toamnă,
17.038 kg. secară, precum și mari
cantități de alte produse agricole.

Constantin Timșa.

Mai multe zile la rînd, elevii școlii
de 7 ani din comuna Teremia Mare,
raionul Sinicolaul Mare, au ieșit la
strînsul spicelor de pe ogoarele din
jurul comunei, în frunte cu instructora
lor Viorica Sirbu.

La strînsul spicelor s-au evidențiat
elevii Florica Truța din clasa a IV-a,
Wela Ciocănaș, Mărioara Damian,
Ștefan Dan și alții.

Ioan Mihut

DECRET pentru convocarea Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

În temeiul articolului 37 punctul a. din Constituția Republicii Popu-
lare Romîne,
Prezidiul Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne de-
cretează:

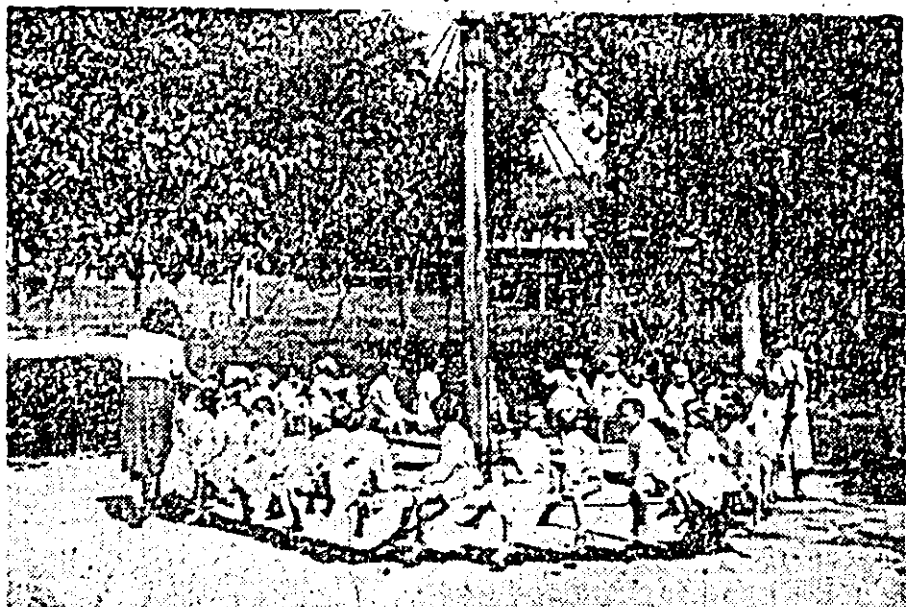
1. — Se convoacă în sesiune Marea Adunare Națională a Republicii
Populare Romîne, pe ziua de joi, 5 august 1954, ora 10 dimineața, la sediul
Marii Adunări Naționale.

București, 3 august 1954.

Președintele
Prezidiului Marii Adunări Naționale
Dr. PETRU GROZA

Secretarul
Prezidiului Marii Adunări Naționale
AVRAM BUNACIU

GRIJA FAȚĂ DE COPIII PATRIEI



În țara noastră au apăs pentru totdeauna acele timpuri cînd, muncind din greu pe pămîntul boierilor, țărana muncitoare era nevoită să-și
ducă copilul cu ea la cîmp sau să-l lase în voia soartei pe ulițele satului. Astăzi, pe ogoarele patriei, țărana muncește cu spor și voie bună, știind că
copilul ei este bine îngrijit în creșă sau grădinița sezonieră.

În clișee: Copiii colectivizatorilor, din Sintana jucîndu-se și ascultînd povești în curtea cîminului de zi.

Viață nouă în China populară

Popularizarea științei

În R. P. Chineză se desfășoară o intensă activitate pentru popularizarea științei în rândurile oamenilor muncii. În acest scop sunt organizate expoziții, prelegeri, vizionări de filme, programe speciale de radio, etc.

Oamenii muncii manifestă un viu interes față de aceste forme de popularizare a științei. Astfel, cele 11 expoziții științifice deschise anul trecut în cinci orașe principale ale Chinei de nord-est au fost vizitate de peste 330.000 de persoane. Peste 110.000 de persoane au asistat la cele 340 conferințe științifice ținute la Mukden, Anshan, Port-Arthur, ș. a.

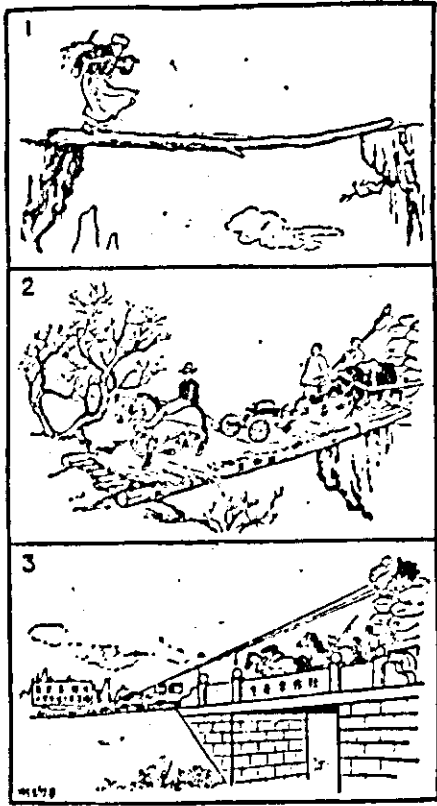
Totodată, au fost radiodifuzate programe științifice, au fost organizate vizionări de filme și proiectii cinematografice, iar filialele Asociației pentru răspândirea cunoștințelor științifice și tehnice din China au publicat cărți de popularizare a științei.

Experiențele în domeniul electricității, opticii, dinamicii, acusticii și fizicii generale, ajută pe muncitorii să înțeleagă mai bine problemele teoretice legate de munca lor.

În Mongolia Interioară

În Regiunea Autonomă a Mongoliei Interioare a fost înființată prima stațiune de mașini și tractoare. În zona aceasta, cu tractoare, semănători și alte mașini și unelte agricole, stațiunea va putea efectua lucrările pe o suprafață de peste 5.000 ha. de pământ în partea de răsărit a regiunii.

Ajutorul reciproc în muncă și cooperare a adus o viață fericită țăranilor



Desenele pictorului Mi Gu, arătând avantajele formelor colective ale agriculturii față de gospodăria individuală. (Din ziarul „Tzefanjabao”).

1. Țăranul individual.
2. Brigada de ajutor reciproc în muncă.
3. Cooperativa agricolă de producție.

În stațiunea balneară de la Peitaiho

Peitaiho este o frumoasă stațiune balneară din China de nord. Aici se odihnesc în prezent un mare număr de muncitori și inovatori din industrie, veniți din toate colțurile țării. Trăgătorii lor este bine organizat. Ei înnoată, fac canotaj, pescuiesc, fac excursii, etc.

La Peitaiho sunt numeroase sanatorii și case de odihnă pentru muncitori, cu un număr total de 4.000 de locuri. Dacă în 1951 aici și-au petrecut concediul de odihnă 6.000 de oameni, anul trecut aceștia au fost în număr de 50.000. La Peitaiho se construiesc patru noi case de odihnă, iar alte 12 case de odihnă vor fi lărgite. După ce aceste construcții vor fi terminate, numărul locurilor din stațiune va crește la 6.000.

Anul acesta a fost deschis un mare palat cultural pentru oamenii muncii care vin să-și petreacă concediul aici. Palatul are un teatru cu peste 1.000 de locuri. Guvernul local construiește aici un spital cu utilaj modern. Cooperativele agricole de producție, din apropiere vor sădi anul acesta în renumitele lor livezi încă 3.000 de meri. Grădinițele de zarzavaturi vor fi de asemenea extinse pentru a se asigura aprovizionarea cu legume și zarzavaturi în sezonul concediilor.

Mesajul adresat lui Mao Tze-dun de către Ho Și Min

PEKIN. (Agerpres). China. Nouă anunță:

Ho Și Min, președintele R. D. Vietnam, a adresat un mesaj lui Mao Tze-dun, președintele Guvernului Central Popular al R. P. Chineze, în care-i mulțumește pentru felicitările pe care i le-a trimis cu prilejul încheierii operațiunilor militare în Indochina. În mesaj se spune:

„Datorită ajutorului care ni l-a acordat popoarele chineze și sovietice, precum și popoarele iubitoare de pace din întreaga lume, datorită solidarității și eforturilor de care a dat el însuși dovadă, poporul vietnamez a reușit să obțină o mare victorie în problema restabilirii păcii în Indochina. Profund mișcat de mesajul dvs. de felicitări din 23 iulie, vreau ca în numele poporului vietnamez, al guvernului R. D. Vietnam și în numele meu să exprim calde mulțumiri poporului și guvernului R. P. Chineze pentru sprijinul efectiv pe care ni l-a acordat în lupta noastră în cursul războiului de rezistență și pentru restabilirea păcii.

Și de acum încolo lupta noastră pentru consolidarea păcii, pentru realizarea unificării și înlăturarea independenței și democrației în țara noastră va fi îndelungată și grea. Dorim să consolidăm mai departe unitatea noastră frățască cu marea popor chinez și să ne consacram toate puterile apărării păcii în Asia și în întreaga lume.

Vă urez, tovarășe președinte, multă sănătate!”

Declarația lui W. Z. Foster despre politica externă a Statelor Unite

BERLIN. (Agerpres). — Ziarul „Daily Worker” care apare la New York, a publicat o declarație făcută de W. Z. Foster, președintele Partidului Comunist din Statele Unite, în care se spune că puterile capitaliste nu mai fiind în stare să-și exercite controlul asupra politicii mondiale, au adoptat o politică externă lipsită de orice simț al realității.

Foster scrie că acest lucru este valabil în special pentru Wall-Street care crede că ar putea să guverneze lumea.

La conferința de la Geneva au eșuat toate încercările lui Dulles de a împiedica omenirea să constată că R.P. Chineză este o mare putere care poate să hotărască în privința cuceririi și menținerii păcii mondiale.

Dulles și ceilalți aliați la război, a declarat Foster în continuare, care n-au învățat din realitatea politică a eșecului suferit la Geneva, se aventură într-o politică externă care se va dovedi la fel de dezastruoasă pentru ei — așa-numitul pact de securitate al frontului unit din Asia de sud-est.

Contradicțiile dintre Anglia și S. U. A. în problemele internaționale

LONDRA. (Agerpres). Ziarul „Daily Herald” scrie într-un articol redacțional:

„Există puține lucruri care ar putea ilustra mai evident afundarea diferită a Angliei și a S.U.A. față de problemele internaționale, ca reacția față de ultima Notă Sovietică. Dulles a respins această Notă chiar înainte de a fi fost primită la Washington. Atlee a cerut în Camera Comunelor să se studieze minuțios acest document. El a cerut ca Nota să nu fie respinsă imediat, exprimându-și speranța că ea poate duce la o nouă conferință care să examineze problemele europene. Și de ce nu? Trebuie oare respinsă o nouă conferință numai pentru că conferințele anterioare au fost fără succes? Acest lucru înseamnă a propovădui disperare. Ea condamnă lumea la o

goană a înarmărilor, lipsită de orice speranță și care se va sfârși printr-o catastrofă. După eșecul de la Berlin s-a obținut un succes la Geneva. În ciuda tuturor pronosticurilor pesimiste, tratativele au fost rodnice. Cele două părți au făcut concesii și majoritatea covârșitoare a popoarelor de pe întreg globul pămîntesc a salutat rezultatul tratativilor. Puterile occidentale ar fi săvîrșit o greșeală tactică fatală dacă ar fi hotărît că se poate să nu se țină seama de asemenea stare de spirit a cercurilor largi ale opiniei publice. Această părere va domni prelungind, dacă răspunsul la Nota Sovietică va fi un categoric „nu”. Dacă însă propunerile sovietice sînt înacceptabile, atunci occidentalii să formuleze propuneri de întîmpinare.”

est. Foster atrage atenția că luptătorii pentru pace și libertate ar putea să înfrîngă politica reacționarilor din Washington dacă n-ar exista totuși un factor important.

„Persoanele care elaborează această politică reacționară, scrie Foster, sînt figuri importante care stăpînesc și dirijează uriașa forță și resursele Statelor Unite. Și ceea ce este mai rău este faptul că în politica lor externă ei au sprijinul liderilor de dreapta birocratizați ai sindicatelor. De aceea, în timp ce se bucură de înfrîngerile suferite pe scară mondială de aliații la război, forțele păcii nu trebuie să slăbească, ci să-și intensifice lupta împotriva acelor forțe ale reacțiunii din această țară care, în ciuda înfrîngerilor suferite, continuă să acționeze în vederea dezlănțuirii unui nou război.”

Singura alternativă a actualei politici reacționare de război a guvernului, încheie Foster, este politica rațională a poporului american de coexistență pașnică între S.U.A. și U.R.S.S.”

„SINGURUL nostru război”, pînă la 13 august: Ciochemerle. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„NICOLAE BALCESCU”, pînă la 8 august: Vinovați fără vină. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„HERBAK JANOS”, azi la 5 august: Timpul cireșelor. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„I. L. CARAGIALE”, pînă la 8 august: De la lăcrămioare pînă la cădere: Frunzelor. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„TIMPURI NOI”, pînă la 6 august: 1. Actualitatea în imagini. 2. Noutățile zilei. 3. Monumente arhitectonice din Samarkand. 4. El salvează viața. 5. În valea Dombaului. 6. Cel mai puternic din lume. Repr. de la ora 3 în continuare.

„SOLIDARITATEA” (Gal): pînă la 6 august: Birjarul aerului. Repr. în zilele de lucru la orele 7.

„MAXIM GORKI” (Micălacl): pînă la 6 august: Stepan Razin. Repr. în zilele de lucru la orele 8.

„PROGRAMUL CINEMATOGRAFELOR DIN REGIUNE”:

„PETOFI SANDOR” (Radna): pînă la 8 august: Apărătorii patriei.

„POPULAR” (Sîniculauti): pînă la 8 august: Nunta cu zestre.

„NICOLAE BALCESCU” (Lipova): pînă la 8 august: Inima fierbinte.

Lupta pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă în Italia

ROMA. (Agerpres).

În orașele și satele din Italia continuă lupta oamenilor muncii pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă, împotriva restrîngerii producției. După cum anunță ziarul „Unita”, la Geneva a fost organizat un mare miting de protest împotriva concedierii a 2.000 de muncitori de la uzina, constructoare de mașini „San-Giorgio” controlată de „Institutul pentru reconstrucția industrială”. Participanții la miting au afirmat hotărîrea lor de a lupta cu toate mijloacele împotriva încheierii acestei întreprinderi. În localitățile rurale din Italia centrală dijașii duc lupta pentru îmbunătățirea repartizării produselor agricole și pentru revizuirea actualilor contracte.

Planurile americane asupra Kașmirului

DELHI. (Agerpres). —

Transformarea de către Statele Unite a părții Kașmirului aflată sub controlul Pakistanului într-o bază militară americană stîrnește neliniște în rândurile opiniei publice indiene.

Ziarul independent „Lighthouse”, care apare la Mirat, a publicat un articol semnat de avocatul indian T. R. Bal, în care se subliniază că pactul militar americano-pakistanez poartă în sine primejdia războiului. „Camuflându-se în spatele Pakistanului, scrie Bal, S.U.A. caută să acapareze Kașmirul și să-l transforme” într-o bază militară americană.”

Spectacole

„GHEORGHE DOJA”, pînă la 13 august: Ciochemerle. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„NICOLAE BALCESCU”, pînă la 8 august: Vinovați fără vină. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„HERBAK JANOS”, azi la 5 august: Timpul cireșelor. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„I. L. CARAGIALE”, pînă la 8 august: De la lăcrămioare pînă la cădere: Frunzelor. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„TIMPURI NOI”, pînă la 6 august: 1. Actualitatea în imagini. 2. Noutățile zilei. 3. Monumente arhitectonice din Samarkand. 4. El salvează viața. 5. În valea Dombaului. 6. Cel mai puternic din lume. Repr. de la ora 3 în continuare.

„SOLIDARITATEA” (Gal): pînă la 6 august: Birjarul aerului. Repr. în zilele de lucru la orele 7.

„MAXIM GORKI” (Micălacl): pînă la 6 august: Stepan Razin. Repr. în zilele de lucru la orele 8.

„PROGRAMUL CINEMATOGRAFELOR DIN REGIUNE”:

„PETOFI SANDOR” (Radna): pînă la 8 august: Apărătorii patriei.

„POPULAR” (Sîniculauti): pînă la 8 august: Nunta cu zestre.

„NICOLAE BALCESCU” (Lipova): pînă la 8 august: Inima fierbinte.

ORAȘUL INDUSTRIAL HARBIN

Harbin, cel de al doilea oraș mare din China de nord-est, a devenit un important centru al industriei grele, mai ales în domeniul sectorului producției de utilaj electric, și al construcției de mașini.

Recent au fost terminate lucrările de construcție și instalare a unei uzine de mașini electrice care va putea fabrica turbogeneratoare hidraulice cu o capacitate de pînă la 16.000 volți. O nouă uzină de instrumente de tăiat și de măsurat de precizie va începe de asemenea să producă anul acesta.

Anul trecut, peste 90 la sută din fondurile alocate pentru construcții au fost folosite pentru construirea de obiective ale industriei grele.

În anul 1954 a început construcția unei fabrici de motoare electrice. Aceasta este unul din cele mai mari obiective ale construcției din China din anul acesta în domeniul industriei constructoare de mașini. Cînd va fi terminată, ea va produce garniturile complete de motoare electrice pentru

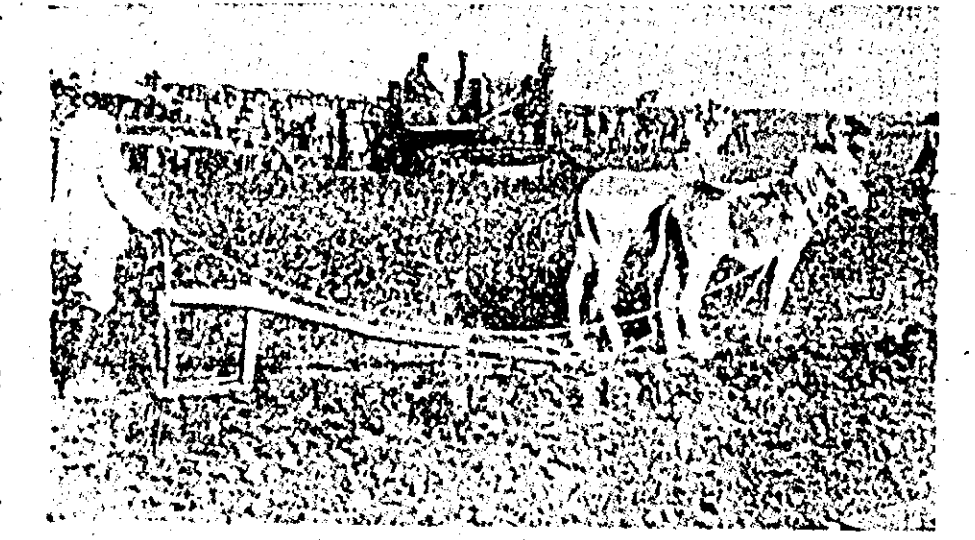
automobile, generatoare și transformatoare, precum și potențimetri care pînă acum erau importate. Tot anul acesta se va construi la Harbin și o mare fabrică de cazane.

Așezat pe rîul Sungari și fiind un important centru de legătură în rețeaua de cale ferată a Chinei de nord-est, orașul Harbin este totodată un centru al industriei ușoare.

În 1953 au fost construite pentru muncitorii locuințe cu o suprafață totală de 17.000 m. p. Au fost construite 500.000 m. p. de șosele noi.

Pe cîmpurile Chinei populare mecanizarea muncii agricole își găsește un teren de activitate tot mai larg. Tractoarele, care în trecut erau necunoscute aici, devin acum un accesoriu de care agricultura nu se mai poate lipsi.

În clipă: pe primul plan — un țăran ară cîmpul cu un plug primitiv. Pe cel de al doilea plan se pot vedea un mare număr de țăranii din județul Tzeaoșan, care urmăresc cu interes munca tractorului.



În ajutorul vorbitorilor, propagandiștilor și agitatorilor

A zecea aniversare a eliberării patriei noastre

(Urmare din pag. 3)

În urma plenarelor din august 1953 și din aprilie 1954 ale C.C. al P.M.R. întregul partid își încordează forțele pentru realizarea sarcinilor economice. Îndosebi în domeniul creșterii producției agricole și producției bunurilor de larg consum.

Chezașia înlăturării politicii partidului în îmbunătățirea continuă a muncii de partid, întărirea muncii colective în activitatea tuturor organelor de partid, dezvoltarea criticii și autocriticii și întărirea democrației interne de partid, întărirea controlului de partid asupra activității economice și de stat, crearea unui activ de partid puternic și a unui larg activ fără de partid.

O mărturie puternică a încrederii poporului muncitor în partid, o dovadă a hotărîrii sale de a-și închina toate forțele aplicării în viață a politicii partidului de construire a socialismului sînt cererile făcute de oameni ai muncii fruntași, pentru a li se acorde înalta cinste de a fi primiți în partidul comunistilor.

Oamenii muncii se pregătesc să împlină cu noi realizări Congresul partidului, demonstrînd încrederea lor nestrămătată în partidul clasei muncitoare, care-l conduce pe drumul fâuririi unei vieți fericite.

Discutarea proiectului noului statut al partidului în toate organizațiile de partid va constitui un imbold pentru ridicarea activității politice a membrilor de partid, un prilej pentru mărirea exigenței în îndeplinirea sarcinilor de partid, pentru întărirea rolului de avangardă al comunistilor.

Sub conducerea partidului, sub steagul lui Marx-Engels-Lenin-Stalin, oamenii muncii din patria noastră vor construi cu succes socialismul, vor fâuri bunăstarea poporului.

8. Poporul nostru împlină anul acesta ziua de 23 August în împreju-

rările creșterii continue a forțelor păcii, democrației și socialismului, ale ascuțirii contradicțiilor imperialismului și ale luptei crescînde a popoarelor lumii pentru slăbirea încordărilor internaționale.

Forța conducătoare a lagărului democrației și socialismului, Uniunea Sovietică, obține succese strălucite în construirea comunismului. Puternicul avînt al economiei sovietice constituie o mărturie vie a politicii consecvente de construcție pașnică a Statului Sovietic. În cei trei ani al celui de al cincilea cincinal, producția industrială a U.R.S.S. a crescut cu 45%, investițiile în economia națională crescînd astfel cu 57% față de 1950. În anii 1949-1953 s-au construit 2.500 de întreprinderi. Mecanizarea agriculturii a luat proporții fără precedent.

În 1953, venitul național al U.R.S.S. a depășit de peste 2 ori nivelul atebelic. Prevederile celui de-al 5-lea plan cincinal cu privire la producția bunurilor de consum popular vor fi îndeplinite în 4 ani.

Pe baza victoriei politicii de industrializare, P.C.U.S. și guvernul sovietic desfășoară un vast program de dezvoltare a agriculturii și de sporire a producției bunurilor de larg consum, care să dea posibilitatea obținerii în decurs de 2-3 ani a unei abundențe de produse alimentare și de materii prime pentru industria ușoară. Numai poporul sovietic, constructor al comunismului, poate pași la înlăturarea unei acțiuni de asemenea măreție, cum este valorificarea în decurs de doi ani a 13.000.000 ha. pămînturi virgine și înclențirea (suprafață care egalează aproape suprafața arabă a României și Bulgariei la un loc) și trimiteră a cea 100.000 agronomi, ingineri, mecanici, la îndeplinirea sarcinii de mare onoare și răspundere a ridicării agriculturii.

Punerea în funcțiune în U.R.S.S. a primei centrale electrice atomice înseamnă un mare pas înainte pe calea folosirii energiei atomice în scopuri pașnice, în vederea asigurării ridicării necontenite a bunăstării a populației.

Bucurîndu-se de ajutorul frăcesc al marilor Uniunii Sovietice, popoarele din cadrul puternicului lagăr al democrației și socialismului, unite prin legături de colaborare frățască, obțin succese de însemnătate istorică în construirea vieții noi, socialiste. Cu ajutorul frăcesc al Uniunii Sovietice se desfășoară opera măreț de industrializare socialistă a Chinei. Bilanțul primului an al primului plan cincinal demonstrează întregii lumi mărețele înlăturări obținute de către marea popor chinez. În 1953, valoarea producției globale a industriei chineze a crescut cu 28 la sută în comparație cu anul precedent.

Sub conducerea partidului comunist și muncitorilor, popoarele țărilor de democrație populară își îndreaptă acum principalele forțe spre realizarea sarcinii lor centrale — aceea de a obține o ridicare rapidă a nivelului de trai al oamenilor muncii. În acest domeniu au fost obținute în ultimul an succese remarcabile îndosebi în sporirea producției agricole.

În contrast izbitor cu situația înfloritoare a economiei țărilor din lagărul socialismului, neînmăratele fapte scîrbite în evidență decădere economice țărilor capitaliste. Cursa înarmărilor n-a putut pune la adăpost economia S.U.A. de o nouă criză de supraproducție. În S.U.A. veniturile a 10.500.000 de familii nu ating nici măcar 50 la sută din minimum de trai stabilit oficial, iar numărul șomerilor este de multe milioane. În ciuda represiunilor politice și a fâcizării treptate a vieții publice din

țările capitaliste crește mișcarea grevistă a clasei muncitoare, la amploare lupta maselor pentru pline libertăți democratice și independență națională. Un avînt uriaș a căpătat lupta de eliberare a popoarelor coloniale și dependente, care zguduie temelii sistemului capitalist.

De un uriaș prestigiu se bucură politica externă de pace a Uniunii Sovietice, care dobîndește noi succese pe arena internațională. Popoarele lumii sprijină istoricele propuneri sovietice cu privire la tratatul european de securitate colectivă, care urmărește împiedicarea renasterii militarismului german și asigurarea unei păci trainice în Europa ca și propunerea de a se convoca o conferință în problema securității colective în Europa. Ele văd în fiecare din inițiativele de pace ale marelui Stat Socialist o ilustrare a tezei leniniste despre posibilitatea coexistenței pașnice între capitalism și socialism, teză care stă la temelie politicii externe a U.R.S.S.

Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză și țăările de democrație populară se pronunță pentru conviețuirea pașnică între sistemul socialist și cel capitalist.

Întreaga omenire iubitoare de pace a primit cu însemă bucurie evenimentul încheierii focului și acordurile încheiate cu privire la restabilirea păcii în Indochina.

Această mare victorie a forțelor păcii confirmă în fața opiniei publice justețea principiului pe care-l apără întreaga politică externă a Uniunii Sovietice și anume că nu există probleme litigioase în actualele relații internaționale, care să nu poată fi rezolvate pe calea tratativelor și a acordurilor îndreptate spre întărirea păcii.

Rezultatele conferinței de la Geneva, contribuind la micșorarea încordărilor internaționale, au sporit și mai mult posibilitățile realizării unui sistem de securitate colectivă și de reglementare pașnică a problemei germane. Suferințele îndurate din

partea imperialiștilor și militaristilor germani îndreptăcesc poporul român să-și ridice cu tărie glasul pentru rezolvarea pașnică și democratică a problemei germane, pentru înlăturarea securității colective în Europa.

Crește necontenit prestigiul și influența R.P. Chineze pe arena internațională. Interesele întăririi păcii generale cer încetarea politicii de discriminare dusă de S.U.A. față de China și restabilirea imediată a tuturor drepturilor legale ale R. P. Chineze în O.N.U.

Tot mai puternic își exercită influența asupra întregului curs al vieții internaționale mișcarea mondială pentru pace. Succesele lagărului păcii duc la izolarea crescîndă a imperialiștilor americani.

Azi, cînd lagărul democrației și socialismului — bastion de neclintit al păcii — a devenit o puternică forță de neînvins, o aventură războinică a urmașilor lui Hitler nu s-ar putea termina decît cu prăbușirea întregului sistem capitalist.

9. Participant activ al lagărului păcii, poporul român își închină forțele muncii pașnice, creatoare, de construire a socialismului. Exprimînd năzuințele fierbinți de pace ale poporului, partidul și guvernul au fâurit politica externă a R.P.R. ca o politică de apărare a păcii, de prietenie și alianță cu U.R.S.S. și cu țăările de democrație populară, o politică de pace și prietenie cu toate popoarele iubitoare de pace.

La temelie politicii noastre stă alianța și prietenia de nezdruccinat cu marea popor sovietic, chezașia a independenței naționale și a construcției victorioase a socialismului. Relațiile de tip nou ce s-au încheiat între U.R.S.S. și țara noastră ca și cu celelalte țări din lagărul democrației, sînt un factor de o deosebită însemnătate pentru propășirea patriei noastre.

Alături de ajutorul politic și diplomatic Uniunea Sovietică acordă țării noastre un prețios ajutor economic.